

**ЗАДАНИЯ ЗАОЧНОГО ТУРА
ОЛИМПИАДЫ «ПОКОРИ ВОРОБЬЁВЫ ГОРЫ» 2014-2015.
ЛИТЕРАТУРА
Задание для 9 классов**

Тестовая часть

1. К какому жанру лирики относится стихотворение В.А. Жуковского «Невыразимое»? (Напишите название жанра в именительном падеже)
(элегия=Элегия)
2. К какому жанру лирики относится стихотворение Ф.И. Тютчева « Я встретил Вас, и все былое...»? (Напишите название жанра в именительном падеже)
(послание=Послание)
3. К какому жанру лирики относится стихотворение А.С. Пушкина «Вольность»? (Напишите название жанра в именительном падеже)
(ода=Ода)
4. Назовите жанр произведения «Светлана» В.А. Жуковского? (Напишите название жанра в именительном падеже)
(баллада=Баллада)
5. К какому жанру лирики относится стихотворение А.С. Пушкина «Осень»? (Напишите название жанра в именительном падеже)
(Отрывок)
6. К какому жанру лирики относится приведенное стихотворение А.С. Пушкина? Напишите название жанра в именительном падеже.

Не то беда, Авдей Флюгарин,
Что родом ты не русский барин,
Что на Парнасе ты цыган,
Что в свете ты Видок Фиглярин:
Беда, что скучен твой роман.

(эпиграмма=Эпиграмма)
7. Какое из этих произведений Пушкина написано рифмованным стихом?

A. трагедия «Борис Годунов»
B. трагедия «Моцарт и Сальери»
B. поэма «Медный Всадник»
Г. стихотворение «Вновь я посетил...»

(B)
8. Кому посвящена трагедия А.С. Пушкина «Борис Годунов»? (Напишите имя, фамилию и отчество в именительном падеже)
(Николай Михайлович Карамзин)
9. Трагедия А.С. Пушкина «Борис Годунов» написана нерифмованным 5-стопным ямбом, и только в двух монологах использованы рифмованные четверостишия. Назовите героев, которые произносят эти монологи в наиболее важные моменты своей судьбы. Напишите их имена так, как они написаны в тексте А.С. Пушкина , между именами поставьте запятую.
(Дмитрий, Царь = Царь, Дмитрий)
10. В каких стихотворениях фигурируют или упоминаются данные исторические фигуры?

Установите соответствие между первым и вторым списком. Ответ приведите в виде одной строки без пробелов и других знаков препинания. (пример: А1Б3В2Г4Д5)

- А. «Воздушный корабль» М.Ю. Лермонтова
- Б. «К морю» А.С. Пушкина
- В. «19 октября» (1825 года) А.С. Пушкина
- Г. «Стансы» А.С. Пушкина
- Д. «О дряни» В.В. Маяковского

- 1. Петр I, Я.Ф. Долгорукий, Николай I
- 2. Александр I
- 3. Наполеон
- 4. К. Маркс
- 5. Наполеон, Байрон

(А3Б5В2Г1Д4)

11. Авторы многих произведений используют прием "говорящих фамилий". В каких произведениях действуют перечисленные персонажи? Установите соответствие между первым и вторым списком. Ответ приведите в виде одной строки без пробелов и других знаков препинания. (пример: А1Б3В2Г4Д5Е6)

- А. Милонов и Бодаев
- Б. Вральман и Правдин
- В. Петушкин и Скотинины
- Г. Хлестова и Тугууховские
- Д. Ляпкин-Тяпкин и Гибнер
- Е. Червяков и Бризжалов

- 1. А.П. Чехов «Смерть чиновника»
- 2. Н.В. Гоголь «Ревизор»
- 3. Д.И. Фонвизин «Недоросль»
- 4. А.С. Пушкин «Евгений Онегин»
- 5. А.Н. Островский «Лес»
- 6. А.С. Грибоедов «Горе от ума»

(А5Б3В4Г6Д2Е1)

12. Каким писателям XVIII века принадлежат (или приписаны А.С. Пушкиным) строки, ставшие эпиграфами к главам романа «Капитанская дочка»? Напишите их фамилии в алфавитном порядке, через запятую (в именительном падеже).

(Княжнин, Сумароков, Фонвизин, Херасков)

13. Назовите жанр стихотворения Е.А. Баратынского:

Свои стишки Тощев-пиит
Покроем Пушкина кроит,
Но славы громкой не получит,
И я котенка вижу в нем,
Который, право, непутем
На голос лебедя мяучит.

(эпиграмма = Эпиграмма)

14. Назовите жанр стихотворения Е.А. Баратынского:

АВРОРЕ Ш[ЕРНВАЛЬ]
Выдь, дохни нам упоеньем,
Соименница зари;

Всех румяным появлењем
Оживи и озари!
Пылкий юноша не сводит
Взоров с милой и порой
Мыслит с тихою тоской:
«Для кого она выводит
Солнце счастья за собой?»
(мадригал = Мадригал)

- 15.** Кто из героев Ф.М. Достоевского упоминается в рассказе А.П. Чехова «Загадочная натура»?
Напишите его фамилию в именительном падеже.

(Раскольников)

- 16.** В первой строке романа А.С. Пушкина «Евгений Онегин» использована иронически интерпретированная цитата из басни И.А. Крылова . Напишите название басни в именительном падеже.

(«Осел и мужик»)

- 17.** Какую вещь уронил в бою герой повести Н.В. Гоголя Тарас Бульба (из-за чего, замешкавшись, и был пленен)? Напишите ее название в именительном падеже.

люлька = Люлька = люлька с табаком = Люлька с табаком = трубка = трубка с табаком = Трубка = Трубка с табаком

- 18.** Кого из персонажей пьесы А. Н. Островского «Гроза» можно назвать героем – резонером?
(Напишите его фамилию в именительном падеже)

(Кулигин)

- 19.** А.Н. Островский определил жанр своей пьесы «Гроза» как драму. Как еще, на Ваш взгляд
Можно определить жанровую природу этого произведения?

**A. Трагедия
Б. Комедия
В. Трагифарс**

(А)

- 20.** В каких произведениях русской классики упоминаются или звучат эти музыкальные
произведения? Установите соответствие между первым и вторым списком. Ответ приведите в
виде одной строки без пробелов и других знаков препинания. (пример: А1Б3В2)

А. А.С. Пушкин «Евгений Онегин»
Б. А.С. Грибоедов «Горе от ума»
В. Н.В. Гоголь «Ревизор»

1. Опера Д. Мейербера «Роберт – Дьявол»
2. Ария из оперы Ф. Кауэра «Дева Дуная»
3. Песенка из оперы Галуппи «Покинутая Диодона» («A! Non lasciar mi, no, no, no !»)

(А2Б3В1)

- 21.** В каком старинном районе Москвы жила старуха Хлестова, персонаж комедии
А.С. Грибоедова «Горе от ума»? Напишите название района в именительном падеже.
(Покровка)

- 22.** В каком престижном районе Петербурга находился дом Репетилова? Напишите
название в именительном падеже.

(Фонтанка)

- 23.** Какой вид мужской одежды Чацкий осуждает как нелепое иностранное заимствование?

Напишите его название в именительном падеже.

(фрак = Фрак)

24. С кем сравниваются (соотносятся) литературные персонажи в произведениях? Установите соответствие между первым и вторым списком. Ответ приведите в виде одной строки без пробелов и других знаков препинания. (пример: А1Б3В2)

- А. Ася , героиня повести И.С. Тургенева
Б. Ундина из романа М.Ю. Лермонтова
В. Татьяна Ларина из романа А.С.Пушкина

1. со Светланой, героиней баллады В.А. Жуковского.
2. с героиней романтических легенд Лорелей.
3. с Миньоной из романа И.В. Гете «Годы учения Вильгельма Мейстера».

(А2Б3В1)

25. С кем сравниваются литературные персонажи в произведениях? Установите соответствие между первым и вторым списком. Ответ приведите в виде одной строки без пробелов и других знаков препинания. (пример: А1Б3В2)

- А. Доктор Вернер
Б. Евгений Онегин
В. Обломов

1. с героем русского былинного эпоса Ильей Муромцем
2.с Мефистофелем из трагедии Гете «Доктор Фауст»
3. с главным героем поэмы Байрона «Паломничество Чайльд – Гарольда»

(А2Б3В1)

26. В каком произведении Н.В. Гоголя, комментирующим его комедию «Ревизор», создается метафорический образ «душевного города»? Напишите название этого произведения в именительном падеже.

(« Развязка Ревизора » = «Развязка «Ревизора»)

27. Какие тропы использует Н.В. Гоголь в приведённой ниже цитате из лирического отступления о двух типах писателей (поэма «Мертвые души»).

Он с сочувствием рассуждает о писателе
«дерзнувшем вызвать наружу всё...чего не зрят равнодушные очи, - всю
страшную, потрясающую тину мелочей, опутавших нашу жизнь...»?

Напишите названия тропов в именительном падеже, со строчной (маленькой) буквы, по алфавиту.

(метафора, метонимия, эпитет = метафора, эпитет = метафора метонимия эпитет= метафора эпитет)

28. В одной из пьес Н.В. Гоголь указывает на существование в комедии «Ревизор» единственного «честного, благородного лица». Назовите это «лицо» и пьесу (без запятой).

(смех «Театральный разъезд после представления новой комедии» = Смех «Театральный разъезд после представления новой комедии»)

29. Определите стихотворный размер, который использован в стихотворении В.А. Жуковского «Воспоминание» (без указания количества стоп):

О милых спутниках, которые наш свет
Своим сопутствием для нас животворили,
Не говори с тоской: их нет,
Но с благодарностию: были.

(ямб=Ямб)

30. Определите стихотворный размер, который использован в стихотворении В.Кюхельбекера «К Ахатесу» (без указания количества стоп):

Кипит в наших жилах веселая кровь,
К бессмертью, к свободе пылает любовь,
Мы смелы, мы молоды: нам
Лететь к Марафонским святым знаменам !

(амфибрахий = Амфибрахий)

31. Определите стихотворный размер, который использован в стихотворении А.А. Григорьева (без указания количества стоп):

Я ее не люблю, не люблю...
Это – сила привычки случайной!
Но зачем же с тревогою тайной
На нее я смотрю, ее речи ловлю?

(анапест = Анапест)

32. Определите стихотворный размер, который использован в стихотворении И.А. Бунина « Октябрьский рассвет» (без указания количества стоп):

Ночь побледнела, и месяц садится
За реку красным серпом.
Сонный туман на лугах серебрится,
Черный камыш отсырел и дымится

Ветер шуршит камышом.

(дактиль = Дактиль)

33. М.А. Шолохов в своем рассказе «Судьба человека» использует особый тип повествования, при котором воспроизводится разговорный монолог героя – рассказчика и его образ выдвигается на первый план. Это отвечает художественному замыслу: глубоко и полно раскрыть тему «человек и война». Назовите тип повествования , использованный писателем (в именительном падеже).

(сказ = Сказ)

34. В стихотворении К.М. Симонова «Безымянное поле» (1942 г.) использованы лермонтовские традиции. Назовите стихотворение М.Ю. Лермонтова, о котором напоминают последние строки симоновского произведения.

(«Бородино»)

35. Какие две ранние поэмы М.Ю. Лермонтова предшествовали созданию его последней романтической поэмы «Мцыри» (многие их стихи вошли в ее текст)?

(«Исповедь», «Боярин Орша» = «Боярин Орша», «Исповедь» = «Исповедь» «Боярин Орша» = «Боярин Орша» «Исповедь»)

Творческое задание

Уважаемые участники!

Прочитайте и проанализируйте стихотворение М.Ю. Лермонтова «Горные вершины...», которое является вольным переводом стихотворения И.В. Гете «Ночная песнь странника». Для более полного анализа лермонтовского текста сопоставьте его с подстрочником (дословным переводом) стихотворения И.В. Гете, а также с переводами, выполненными В.Я. Брюсовым и И.Ф. Анненским. В своем ответе опирайтесь на предложенные после текста вопросы.

Старайтесь выражать свои мысли максимально конкретно (рекомендуемый объем ответов на каждый вопрос – 3-4 предложения).

М.Ю. Лермонтов

Горные вершины
Спят во тьме ночной;
Тихие долины
Полны свежей мглой;
Не пылит дорога,
Не дрожат листы...
Подожди немного,
Отдохнешь и ты.

1840

И.В.Гете

Wanderers Nachtlied

Über allen Gipfeln
Ist Ruh,
In allen Wipfeln
Spürest du
Kaum einen Hauch;
Die Vögelein schweigen im Walde.
Warte nur, balde
Ruhest du auch.

1780

И.Ф. Анненский

Над высью горной
Тиши.
В листве, уж чёрной,
Не ощутишь
Ни дуновенья.
В чаще затих полёт...
О, подожди!.. Мгновенье —
Тиши и тебя... возьмёт.

Междудо 1904 и 1909

В.Я. Брюсов

Ночная песнь странника
(Свободный стих Гете)

На всех вершинах —
Покой.
В листве, в долинах
Ни одной

Ночная песнь странника

Над всеми вершинами
покой.
Во всех верхушках (деревьев)
ощутишь ты
едва ли дуновение.
Птички смолкли в лесу.
Подожди только: скоро
отдохнешь ты тоже.

Не вздрогнет черты...
Птицы дремлют в молчании бора.
Подожди только: скоро
Уснёшь и ты!

1915

ВОПРОСЫ

1. Можно ли утверждать, что стихотворение Гете обладает философским смыслом? Если да, как вы его понимаете (при ответе на вопрос обратитесь к тексту подстрочника или, если вы владеете немецким языком, к тексту оригинала)? В каких строчках заключена основная идея стихотворения? Какое слово вы можете выделить как главное, ключевое слово всего произведения? Исходя из содержания произведения, попробуйте подобрать синонимы к этому слову.
2. Какой из трех переводов оказывается ближе остальных к оригиналу с точки зрения используемой лексики («словаря» стихотворения) и системы образов? Какой из переводов с этой точки зрения можно считать наименее точным? Обоснуйте свой ответ. Как вы полагаете, всегда ли наиболее точный с формальной точки зрения перевод оказывается наиболее близким к первоисточнику в плане выражения основной идеи и основного пафоса (тональности, настроения) произведения? Постарайтесь определить пафос стихотворения Гете и каждого из переводов. Кто из поэтов с наибольшей точностью воссоздает основную мысль и основной пафос произведения? Кто из поэтов привнес в стихотворение эмоцию, едва ли не противоположную той, которая доминирует в стихотворении Гете? Что это за эмоция, чувство? С помощью каких приемов автор его выражает?
3. В названии стихотворения Гете содержится слово «песня», однако в произведении преобладает скорее не песенная, а разговорная интонация – точнее, интонация медленной речи или даже размышления. Эту особенность первоисточника постарались сохранить в своих переводах и Анненский, и Брюсов. С помощью каких приемов поэты воссоздают неровный, прерывистый, пунктирный ритм первоисточника? Благодаря каким особенностям стиха именно лермонтовский перевод обретает черты песни?
4. В стихотворении Лермонтова важное место занимают образы, отсутствующие в стихотворении Гете. Что это за образы? Какой из них становится центральным и получает символическое значение? Как этот образ связан с основной идеей стихотворения? Какова композиционная роль этого образа? Назовите известные стихотворения Лермонтова, в которых этот образ также является центральным. Какие мотивы в этих стихотворениях связаны с этим образом?
5. И в стихотворении Гете, и в произведении Лермонтова мир человека соотнесен с миром природы. Однако именно в лермонтовском вольном переводе возникает эффект постепенного приближения природы к человеку – и прежде всего благодаря тому, что широкие картины «далекого» мира сменяются «крупным планом», а затем и деталями, которые можно рассмотреть только с близкого расстояния. Покажите это движение авторского взгляда, анализируя образную систему стихотворения. Можете ли вы назвать другие лермонтовские стихотворения, в которых используется композиционный прием «приближения», или «укрупнения» изображаемого мира? Как вы думаете, почему поэт с таким постоянством совмещает разномасштабные картины в своих произведениях? Какая философская мысль скрывается за этим композиционным приемом?
6. В.А.Жуковскому принадлежит высказывание: «Переводчик в прозе есть раб; переводчик в стихах – соперник». Согласны ли вы с этим утверждением? Кто из трех русских поэтов вам кажется наиболее достойным соперником Гете? Обоснуйте свой ответ.